

Model	<b>NEMO</b>
Installation	IMMERSION



**ATTENZIONE:** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando le normative europee del settore elettrico e le istruzioni contenute in questa scatola; pertanto è necessario conservarle

**WARNING:** The safety of the appliance is guaranteed only by respecting the European standards of the electricity sector and the instructions contained in this box; therefore it is necessary to preserve them

**ATTENTION:** la sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des normes européennes du secteur de l'électricité et des instructions contenues dans cette boîte. il faut donc les conserver



Ogni modifica dell'apparecchio **È PROIBITA** senza autorizzazione.

L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. Non utilizzare lampade di potenza superiore al limite.

Any modification of the appliance **IS FORBIDDEN** without authorization. Installation must be carried out by qualified personnel. Do not use lamps with power above the limit.

Toute modification de l'appareil **EST INTERDITE** sans autorisation. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. N'utilisez pas de lampes dont la puissance est supérieure à la limite.

**TOGLIERE LA TENSION** prima di eseguire le operazioni di installazione e manutenzione.

**REMOVE THE VOLTAGE** before carrying out installation and maintenance operations.

**ENLEVER LA TENSION** avant de procéder aux opérations d'installation et de maintenance.

IL MODULO LED contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore indicato.

The LED MODULE contained in this luminaire can only be replaced by qualified personnel. For a possible replacement, please contact your dealer.

Le MODULE LED contenu dans ce luminaire ne peut être remplacé que par personnel qualifié. Pour un remplacement éventuel, veuillez contacter votre revendeur.

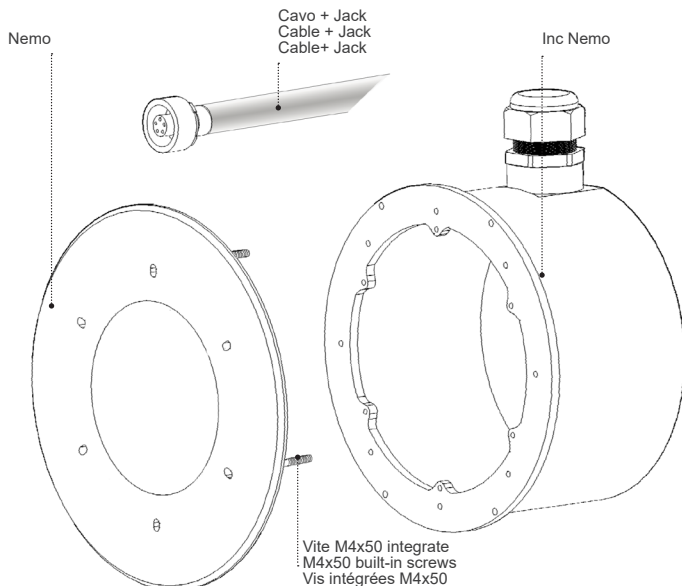


D.LGS. 49/2014 ATTUAZIONE DIRETTIVA 2012/19/UE (Rifiuti di apparecchiatura Elettrica ed Elettroniche - RAEE):

Il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici

LEGISLATIVE DECREE NO. 49/2014 IMPLEMENTATION DIRECTIVE 2012/19 / EU (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE): The product must not be disposed of through the normal procedure for disposal of household waste.

D.lgs. DIRECTIVE DE MISE EN ŒUVRE 2012/19 / UE 49/2014 / UE (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): le produit ne doit pas être éliminé selon la procédure habituelle d'élimination des déchets ménagers.



## 1- PASSAGGIO CAVO - CABLE PASSAGE- PASSAGE DE CABLE

Fissare un corrugato della lunghezza adeguata (non fornito) alla controcassa INC NEMO.

\*\*Infilare il cavo fornito con jack a presa rapida, prima nel pressacavo della controcassa e poi nel corrugato.

\*\* (questo passaggio può essere effettuato anche dopo il disarmo della struttura - PUNTO 4)

Attach a corrugated sheet of adequate length (not supplied) to the INC NEMO casing.

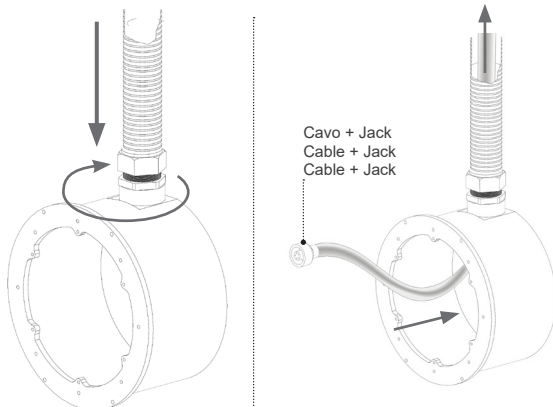
\*\* Insert the cable supplied with a quick-release jack, first in the cable gland of the outer casing and then in the corrugated.

\*\* (this step can also be made after the disarmament of the structure - POINT 4)

Fixez une feuille ondulée de longueur adéquate (non fournie) au boîtier INC NEMO.

\*\* Insérez le câble fourni avec une prise rapide, d'abord dans le presse-étoupe du boîtier extérieur, puis dans le carton ondulé.

\*\* (cette étape peut également être effectuée après le désarmement de la structure - ÉTAPE 4)

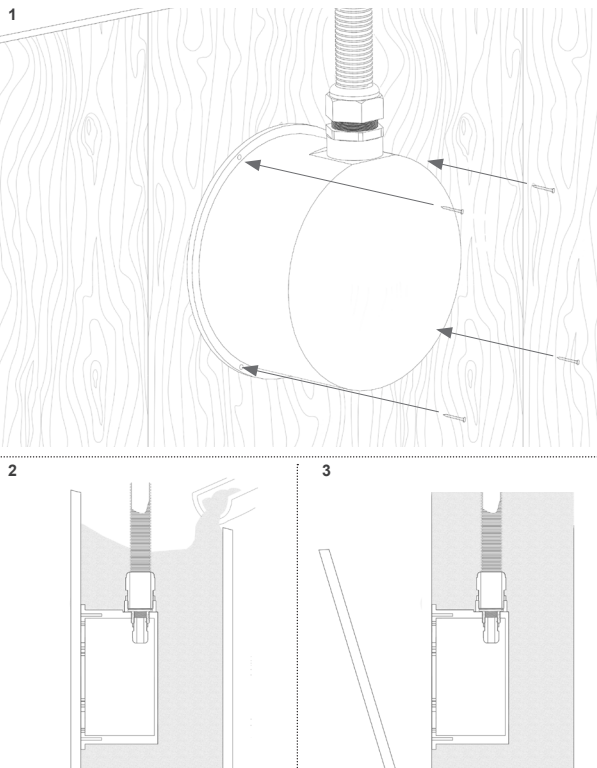


## 2 - FISSAGGIO CONTROCASSA-OUTER CASING FIXING-FIXATION DU BOITIER EXTERIEUR

Inchiodare la controcassa alla cassaforma delle pareti della vasca. Procedere poi alla gettata del cls e al successivo disarmo della struttura.

Nail the outer casing to the formwork of the tank walls. Then proceed to the casting of the concrete and the following one disarmament of the structure.

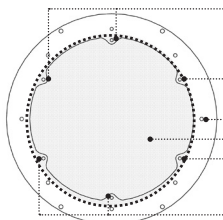
Clouer le boîtier extérieur au coffrage des parois du réservoir. Puis procéder à la coulée du béton et à la suivante désarmement de la structure.



Procedere alla posa delle impermeabilizzazioni e ai successivi strati di finitura (piastrelle comprese) avendo cura di lasciare libera la superficie della controcassa con i fori di fissaggio del faretto (vedi disegno)

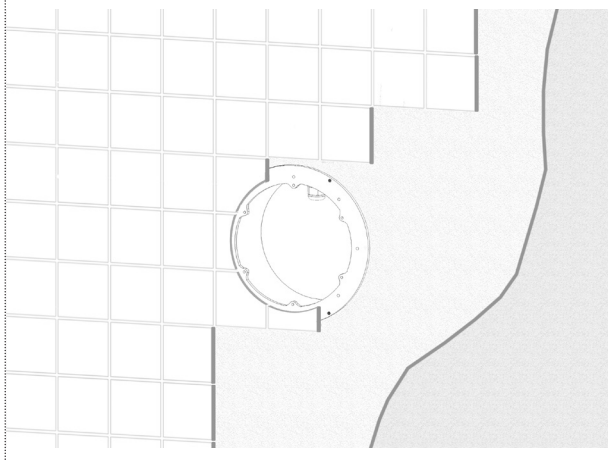
Proceed with the installation of the waterproofing and the subsequent finishing layers (including tiles), taking care to leave the surface of the outer casing free with the fixing holes of the spotlight (see drawing)

Procéder à l'installation de l'étanchéité et des couches de finition (y compris les carreaux), en prenant soin de laisser la surface de l'enveloppe extérieure libre avec les trous de fixation du projecteur (voir dessin).



Fori per fissaggio Nemo  
Nemo fixing holes  
Trous de fixation Nemo

Area per fissaggio faretto  
Area for spotlight fixing  
Zone de fixation des projecteurs



**NEL CASO DI INSTALLAZIONE DELLA CONTROCASSA A FILO DEL FINITO, SEGUIRE LE INDICAZIONI DAL PUNTO 8**

**IF THE OUTER CASING IS INSTALLED FLUSH WITH THE FINISH, FOLLOW THE INSTRUCTIONS FROM POINT 8**

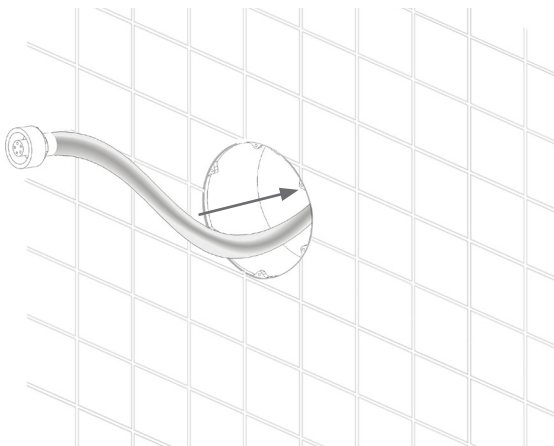
**SI L'ENVELOPPE EXTÉRIEURE EST INSTALLÉE AU RAS DE LA FINITION, SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU POINT 8**

#### 4 - PASSAGGIO CAVO - CABLE PASSAGE- PASSAGE DE CABLE

Se non è stato fatto nel punto 1, infilare il cavo fornito con jack a presa rapida, facendolo passare prima nel pressacavo della controcassa e poi nel corrugato.

If it was not done in step 1, insert the cable supplied with a quick-release jack, passing it first through the cable gland of the outer casing and then into the corrugated.

Si cela n'a pas été fait à l'étape 1, insérez le câble fourni avec un jack à dégagement rapide en le passant d'abord dans le presse-étoupe du boîtier extérieur, puis dans le carton ondulé.



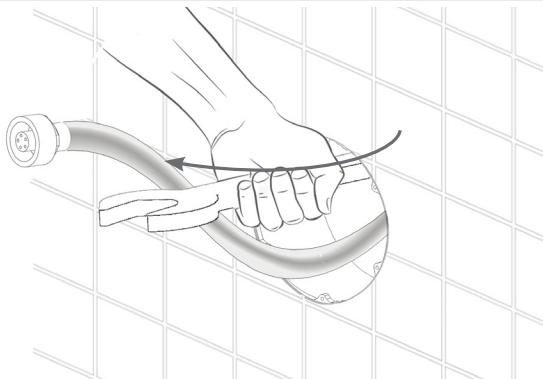
#### 5 - FISSAGGIO CAVO - CABLE FIXING - FIXATION DE CABLE

Serrare tramite chiave, il pressacavo interno alla scatola per evitare infiltrazioni di acqua.

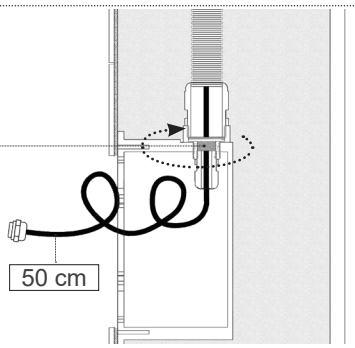
Lasciare un abbondanza di 50cm per garantire future manutenzioni.

Tighten the cable gland inside the box with a wrench to prevent water infiltration. Allow an abundance of 50cm to guarantee future maintenance.

Serrer le presse-étoupe à l'intérieur du boîtier avec une clé pour empêcher l'infiltration d'eau. Prévoir une abondance de 50cm pour garantir entretien futur.



Pressacavo  
Gland cable  
Souche



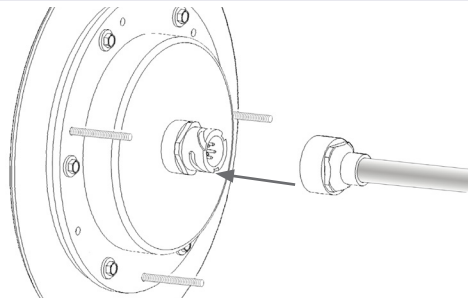
## 6 - CABLAGGIO LAMPADA-LAMP WIRING-CÂBLAGE DE LAMPE

Collegare il Jack a presa rapida al faretto Nemo. Per un corretto collegamento, ruotare il connettore sino a sentire uno scatto deciso.

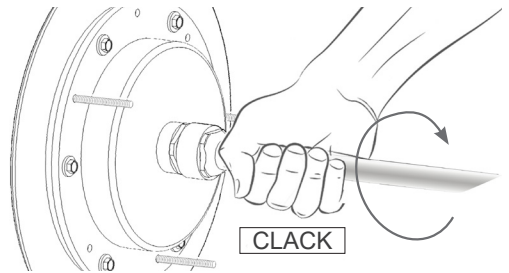
Connect the quick-set jack to the Nemo spotlight. For a correct connection, rotate the connector until you hear a sharp click.

Connectez la prise à réglage rapide au projecteur Nemo. Pour une connexion correcte, faites pivoter le connecteur jusqu'à ce que vous entendiez un clic fort.

1

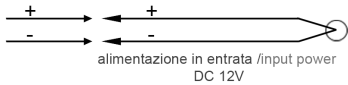


2

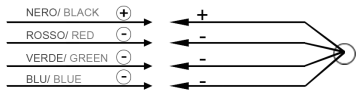


MONOCOLORE / MONOCHROME

- ⊕ CAVO COLORE MARRONE/ROSSO BROWN/RED CABLE
- ⊖ CAVO COLORE NERO/BLU BLACK/BLUE CABLE



RGB / RGB

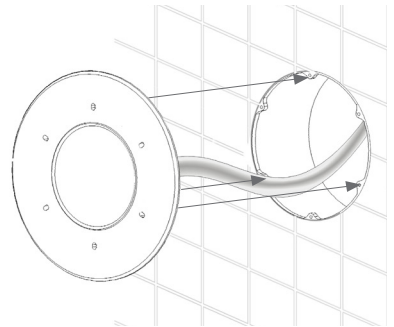


## 7 - FISSAGGIO LAMPADA-LAMP FIXING-FIXATION DE LA LAMPE

Inserire il faretto centrando le 3 viti nei fori di fissaggio

Insert the spotlight centering the built-in screws in the fixing holes

Insérez le projecteur en centrant les vis intégrées dans les trous de fixation



Avvitare il faretto

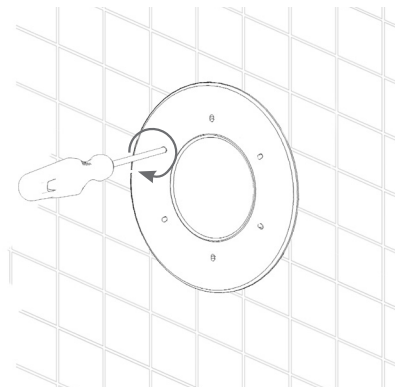
Screw the spotlight

Vissez le projecteur

Ripristinare la tensione di rete

Restore the mains voltage

Restaurer la tension secteur



**Nel caso di installazione della controcassa a filo del finito, seguire le indicazioni successive**  
**If the outer casing is installed flush with the finish, follow the instructions below**  
**Si le boîtier extérieur est installé au ras de la finition, suivez les instructions ci-dessous**

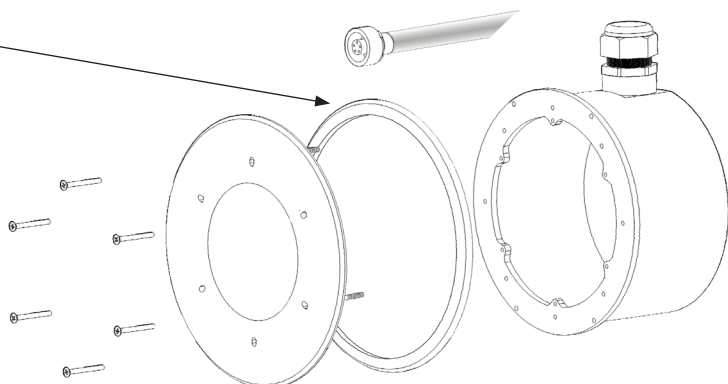
#### 8 - FORNITURA ANELLO SPESSORATO\* - RING SUPPLY\*- ALIMENTATION BAGUE\*

ANELLO ACCIAIO\*  
STEEL RING\*  
ANNEAU PLAT EN ACIER\*

\*Accessorio opzionale da  
ordinare separatamente

\*Optional accessory to be  
ordered separately

\*Accessoire en option à  
commander séparément

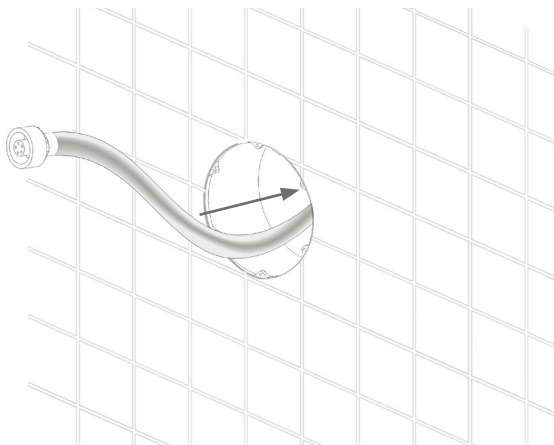


#### 9 - PASSAGGIO CAVO - CABLE PASSAGE- PASSAGE DE CÂBLE

Se non è stato fatto nel punto 1, infilare il cavo fornito con jack a presa rapida, facendolo passare prima nel pressacavo della controcassa e poi nel corrugato.

If it was not done in step 1, insert the cable supplied with a quick-release jack, passing it first through the cable gland of the outer casing and then into the corrugated.

Si cela n'a pas été fait à l'étape 1, insérez le câble fourni avec un jack à dégagement rapide en le passant d'abord dans le presse-étoupe du boîtier extérieur, puis dans le carton ondulé.

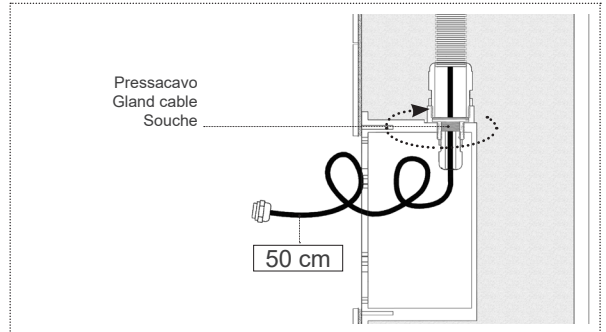
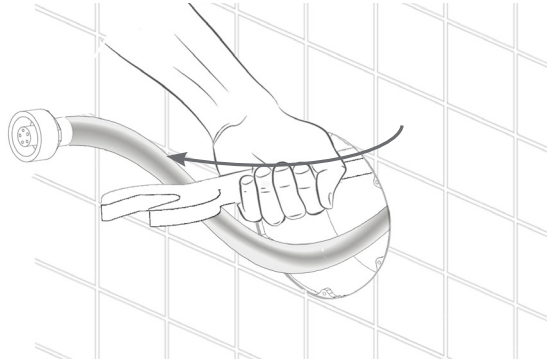


## 10 - FISSAGGIO CAVO -CABLE FIXING - FIXATION DE CABLE

Serrare tramite chiave, il pressacavo interno alla scatola per evitare infiltrazioni di acqua. Lasciare un'abbondanza di 50cm per garantire future manutenzioni.

Tighten the cable gland inside the box with a wrench to prevent water infiltration. Allow an abundance of 50cm to guarantee future maintenance.

Serrer le presse-étoupe à l'intérieur du boîtier avec une clé pour empêcher l'infiltration d'eau. Prévoir une abondance de 50cm pour garantir l'entretien futur.

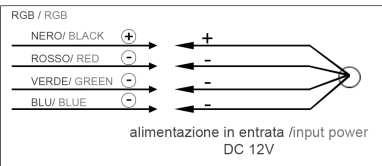
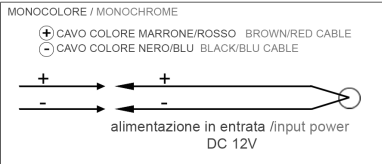
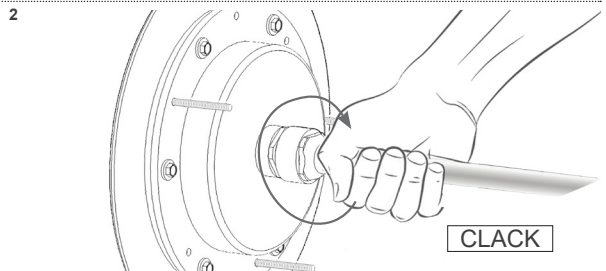
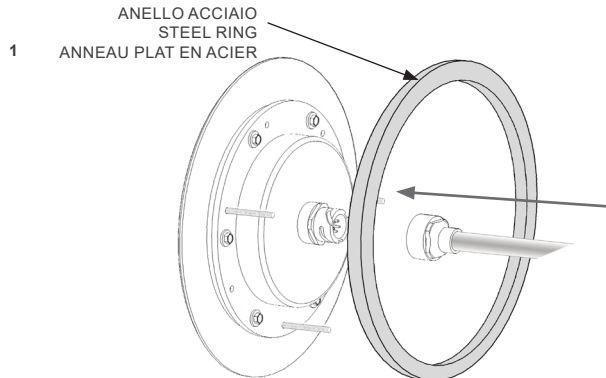


## 11 - CABLAGGIO LAMPADA-LAMP WIRING-CÂBLAGE DE LAMPE

Far passare il cavo nell'anello e collegare il Jack a presa rapida al faretto Nemo. Per un corretto collegamento, ruotare il connettore sino a sentire uno scatto deciso.

Pass the cable through the ring and connect the quick-set jack to the Nemo spotlight. For a correct connection, rotate the connector until you hear a sharp click.

Passez le câble dans l'anneau et Connectez la prise à réglage rapide au projecteur Nemo. Pour une connexion correcte, faites pivoter le connecteur jusqu'à ce que vous entendiez un clic fort.

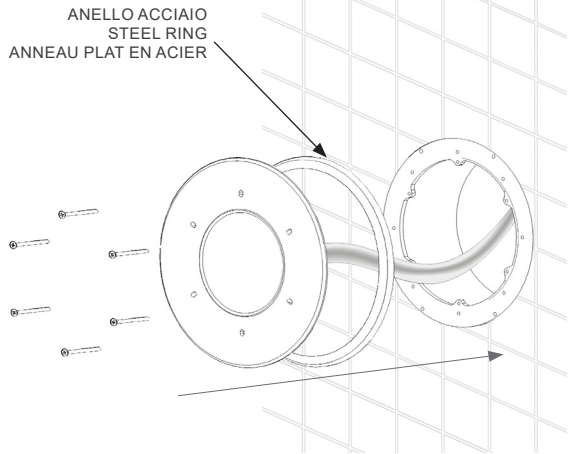


## 12 - FISSAGGIO LAMPADA-LAMP FIXING-FIXATION DE LA LAMPE

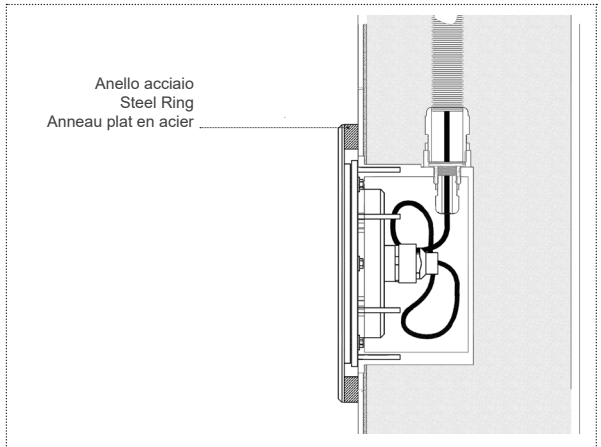
Inserire il faretto centrando le 3 viti nei fori di fissaggio

Insert the spotlight centering the built-in screws in the fixing holes

Insérez le projecteur en centrant les vis intégrées dans les trous de fixation



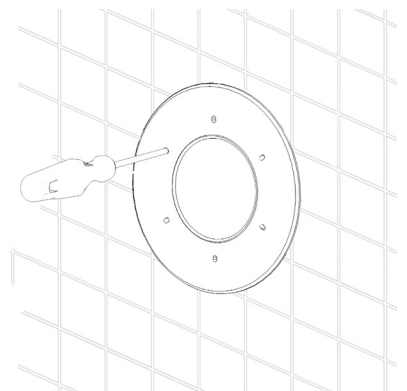
Anello acciaio  
Steel Ring  
Anneau plat en acier



Avvitare il faretto

Screw the spotlight

Vissez le projecteur





Ripristinare la tensione di rete

Restore the mains voltage

Restaurer la tension secteur

